



# La maquinaria moderna

Sperling & Williams. — 24 & 25 Frenchuch Street. — Londres

Ingenieros especialistas en maquinaria, motores a gas pobre y rico marca Grice, motores a petrleo y gasolina marca Servidor, motores a petrleo crudo, eléctricos y a viento, especialistas en molinos harineros para golio y en instalaciones económicas para alumbrado eléctrico en los pueblos de campo, máquinas agrícolas, dinamós, motores marinos, herramientas, aceites lubricantes, desperdicios de algodón, antracita, etc. Representantes del Trust Británico de fabricas de tubería de hierro y acero de todas clases, concesionario de la conocida marca de Cemento Portland "León Rojo"

Para pedidos y presupuestos, dirigirse a nuestro Agente general en Santa Cruz de Tenerife.

Apartado de Correos número 24

Américo L. Méndez, Alfonso XIII número 59

Dirección telegráfica: Lope Mendez.

## LA SEÑORITA

### Isabel García González HA FALLECIDO

Su padre don Agustín García y Rodríguez, su madre doña Dolores González, sus hermanos doña Ana, doña Remedios, don Eulalio, don Andrés y don Pascual (ausentes) y demás parientes;

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios, y concurren al sepelio que se verificará a las 4 de la tarde de hoy, desde la casa mortuoria, calle de Duggi, 30, al Cementerio Nuevo, por cuyos favores les vivirán agradecidos.

Santa Cruz de Tenerife, 25 de Octubre de 1916.

El duelo se despide frente a las Asuncionistas.

El día 25 del actual, a las diez de la mañana, y en el local social, Viera y Clavijo, número 13, se venderán en pública subasta las aguas del primer aprovechamiento que haga el embalse de Tahoma.

Desde hoy se hallarán expuestas las condiciones de ese acto en el escritorio del administrador, Viera y Clavijo, 13, y en el del secretario, Alfonso XIII, 59.

Se advierte al público, que el verdadero tío Ceñán que antes vendía la casa Wolfson, solamente se encontrará a la venta en el almacén de Ignacio González, Botón de Rosa esquina a Dr. Allart, y que esta clase de té solamente es empaquetado con el ferrocarril de plomo. Todo paquete que adem más del citado ferro de plomo lleve otro de papel no es legítimo y su clase es mucho inferior.

**Cobollas.**—Se vende una partida propia para sembrar. Informarán: Vicente Cambreling y Compañía (S en C.) Alfonso XIII, 60.

Procedente de Fernando Pío y Escalas fundó el vapor español "Ciudad de Cádiz", que fue despachado para Barcelona.

De Rosario de Santa Fe, llegó el vapor danés "E. T. Nygaard".

De Las Palmas y del Puerto de la Cruz, los vapores "Mariposa", "Taoro" y "San Juan".

**GUIA DEL LECTOR.**—25 de Octubre. — Santo de hoy: San Crispín. — Santo de mañana: San Florencio. — Sale el sol a las 6 h. 7. — Efemérides.—1756. Nace en La Laguna don Alonso de Nava-Grimón, marqués de Villanueva del Prado, fundador del Jardín Botánico de la Orotava. — Hace un año.—Se declara en huelga el gremio de carteros de esta capital.

Extranjero.—La flota rusa de Báltico realiza un desembarco en la región de Dornern, en el litoral de Kurlandia. — Se han terminado las obras que venían haciéndose para instalar un pabellón de desinfección al servicio de Sanidad Exterior, en los terrenos del Lazareto de este puerto.

## SUCESOS

Entre Domingo García Esquírol y Santiago Larraoánd, ambos catalanes, se promovió ayer una reyerta en la plaza de San Telmo, siendo originada la contienda por una acalorada discusión que sostuvieron.

Los citados contendientes se propinaron varias bofetadas, y cuando ya les pareció que eran suficientes, acordaron tomarse juntos unas copas como buenos "amigos".

## Los hijos del delito

—Ya estoy viendo que no tardaremos en tener boda—dijo Alberto sonriendo. —Una hermosa boda, te lo prometo; tú asistirá, si quieres... —Con mucho gusto. —Habrás baile. Yo, que en mi vida he bailado, bailaré ese día como si tuviera quince años. —Bailaremos todos. —¡Es tan buena la felicidad, la alegría! Vamos, yo me voy; ten-

## DE LOS PUEBLOS

Es digno del mayor elogio el alcalde, señor Luz, por el interés demostrado, ayudando una obra de tanta utilidad para la higiene pública en general, y para los intereses de esta población en particular, así como el director de Sanidad, por el celo desplegado para la realización de esta importante mejora.

### Gobierno civil

Durante la ausencia del señor Cabrerizo, se ha encargado interinamente del despacho de los asuntos del Gobierno Civil, el secretario del mismo, don Rafael Pérez Alcalde.

De la secretaría se ha hecho cargo el oficial primero, don José Alonso.

### LUCHAS

El próximo domingo se verificarán en la vecina ciudad de La Laguna, nuevas luchas organizadas por el partido de aquella ciudad y la sociedad "Fomento de Luchas Canarias", de esta capital. Tomarán parte en ellas numerosos elementos de La Laguna y pueblos comarcanos, contra los luchadores de esta capital que forman parte de la referida sociedad.

Hay mucho entusiasmo por este espectáculo, que promete resultar muy animado.

### Notas municipales

Hoy visitarán al alcalde, señor Casariego, los médicos municipales, para tratar de la beneficencia domiciliaria.

Los guarda-montes de este Ayuntamiento han presentado instancia solicitando se les aumente el sueldo que disfrutan.

Ha sido nombrado guardia municipal, Pedro Monasterio.

### DE LA LAGUNA

Volada Echegaray.

El sábado próximo se celebrará en el teatro Leal, de La Laguna, la velada que organiza el Ateneo de aquella ciudad en honor de Echegaray. El programa es el siguiente:

- 1.ª Sinfonía, por la orquesta.
- 2.ª Discurso de don Domingo Cabrerizo.
- 3.ª Poesía de don Mateo Alonso.
- 4.ª Poesía de don José II. Amador.
- 5.ª Melodía de "Tirindelli", cantada por don Néstor de la Torre.
- 6.ª Poesía del señor López Tamayo.
- 7.ª Poesía de don Luis R. Figueroa.
- 8.ª "Roberto el Diavolo", cavatina de Meyerbeer y "La viuda alegre", canción de la viuda, de Lehár, por la señora doña Teresa Rodríguez.

### Segunda parte

- 1.ª Sinfonía, por la orquesta.
  - 2.ª Discurso del excelentísimo señor conde de Casa-Segovia.
  - 3.ª Dijo de "Bohemios", por la señora doña Teresa Rodríguez, y don Jorge Sansón.
  - 4.ª Poesías de don Diego Crosa.
  - 5.ª Melodía de Tosti, por don Néstor de la Torre.
  - 6.ª Poesía de la señora doña Gertrudis de Segovia de Guigou.
  - 7.ª "La Traviata", "a forse e lui dié lamina", de Verdi, por la señora doña Teresa Rodríguez.
- Terminará la velada con una ofrenda a la memoria del poeta.

## GRAND HOTEL TAORO PORT OROTAVA. — First Clas Hotel

SPECIAL TERMS FOR THE SEASON ADDRESS.—TAORO—PUERTO CRUZ

### Por cable

(De nuestro corresponsal en Madrid)

#### Londres

**Importantes declaraciones de Grey**

Poldhu, 24.—El vizconde Grey, ministro de Negocios Extranjeros de la Gran Bretaña, dirigiéndose a la asociación extranjera de la prensa de Londres, ha manifestado hoy: "Alemania, empleando métodos sin freno para destruir a la raza humana, ha expuesto al mundo a la anarquía más grande y más terrible, como jamás había soñado ningún anarquista individualmente. No es posible pensar en otra paz, que la que permita a las naciones de Europa vivir en lo porvenir, libres de lo que equivale a seguir una sombra de amenaza por parte del militarismo prusiano. Hemos de vivir a la luz de una libertad completa. Ese es nuestro objetivo. Sabemos que si la humanidad tiene algún derecho de primogenitura, es el de una libertad de paz. Por eso luchamos, por eso es justa nuestra causa. Se nos pregunta: ¿cuánto tiempo más vamos a continuar esta lucha? Nuestra única respuesta es: "Tiene que continuar hasta que hayamos asegurado completamente este fin".

**Bombardeo**  
Un aeroplano enemigo arrojó tres bombas sobre Margale, por la mañana.  
Un hotel fue ligeramente averiado, y un hombre y una mujer ligeramente heridos.

**De Salónica**  
Grandes fuerzas búlgaras contrariadas violentamente los servicios en Cerna el día 19 de Octubre, durante la batalla todo el día.  
Terminó con la completa victoria de los serbios, quienes arrojaron hacia atrás al enemigo en todos los puntos, causándole inmensas pérdidas.

**De Rumania**  
El comunicado rumano de hoy da cuenta de que en la Dobruja continúa la lucha con violencia, habiéndose retirado las tropas rumanas al sur del ferrocarril Cernavoda Constanza.

### Holanda

**Contestado una nota**  
El "Korrespondenz-Büro" comunica que el Gobierno holandés, en la contestación que ha dado el día 14 al conocido "memorandum" de la "Entente" sobre la admisión de submarinos en aguas neutrales declara lo siguiente:  
"Que en todos los casos en que no existan prescripciones especiales, para los submarinos, deben ser éstos tratados al igual que los demás."

**Comunicado ruso**  
En Transilvania, en los valles Tothouzoitz y Slavic, el enemigo, atacado por los rumanos, se vio obligado a retirarse ligeramente.

**Dobrudja**  
Bajo la presión enemiga los rumanos se retiraron, ofreciendo al mismo tiempo una obstinada resistencia.

**Avión derribado**  
Gibraltar, 24.—Uno de nuestros aeroplanos navales derribó por la tarde y destruyó a un hidrógeno enemigo, el cual cayó en el mar.

**De París (oficial)**  
Un nuevo ataque enemigo a la parte sur del bosque de Chaulnes, al sur del Somme, ejecutado por la tarde, ha sido rechazado con

### Francia

**El káiser ante Verdun**  
Comunican de París que el káiser visitó al ejército alemán que lucha frente a Verdun.  
Arengó a las tropas, estimulándolas a luchar hasta obtener la victoria.  
El káiser presenció un ataque efectuado por sus tropas al norte de la plaza.

—Un muchacho muy joven, un amante, dicen en el pueblo. Los brazos del pintor cayeron a ambos lados. —¡Oh fatalidad! —dijo. —Ya lo ves, Alberto, esto ha acabado, ya no volveré a encontrar a mi hija. —Pero ese joven, ese amante, ya que lo saben, debe ser de Rebay o de las cercanías; deben conocerlo. —No es del país; es de París. —Entonces su hija está en París. —Así lo creen. —París es grande: pero buscando, la casualidad... —Tú querrás consolarme —le interrumpió la tía Langlois; —pero es inútil. Alberto, no tengo ya esperanza. —Razonemos un poco, madre; Clara, o mejor dicho, su hija de usted, disfrutaba en Rebay de

excelente reputación; jamás ha dado que hablar, todos la apreciaban. —Eso es lo que me han dicho. —Me parece, pues, imposible que en una aldea, donde todo se sabe, todo se ve, haya podido sostener relaciones con un desconocido. Así, pues, nada prueba que se haya escapado con un amante. —Amante o no, Alberto, no por eso deja de estar menos perdida para mí. Un amante sería para mí una pena, pero no una desesperación... Además, ¿tendría yo derecho para recriminarla? Carecía de madre a quien querer... estaba sola, débil, sin defensa. Si yo la viera entrar del brazo de un amante la perdonaría en seguida... ¿besaría a los dos y los casaría. —Cuando más pienso, menos creo en un amante—prosiguió el

pintor; — las personas de Rebay que han hablado con usted no saben nada y se han equivocado. Sea lo que fuere, Clara tiene amigos en Rebay, y tornará, aunque sólo sea para volver a ver alguna compañera de la infancia. Si no va, escribirá pronto. Podremos saber lo que hace o dónde se encuentra. Ya nadie en Rebay ignora que es usted la madre de Clara, y que iba en busca de ella. —Ya puedes figurarte mis gritos; he puesto a toda la aldea en conmoción. —Pues bien, si su hija ha dicho a una sola persona de Rebay adonde iba, —sabrà hoy o mañana que su madre existe, que su madre la adora, que está desesperada por no haberla encontrado en la aldea y que continúa esperando el momento de abrirle sus brazos,

Langlois es la más infortunada de todas las mujeres. —Se trata de Clara, de su hija, de su Enriquetta? —Sí. —¿No ha querido reconocerla a usted? —Yo no la he visto, Alberto. —No comprendo: explíquese usted. —Pues... que no está ya en Rebay. —¡Se ha ido! —exclamó el pintor. —Sí, el día antes de mi llegada. —¿Pero a dónde ha dicho que iba? —No ha dicho nada. ¿No soy muy desgraciada Alberto? —¡Es espantoso! —murmuró el joven. —Se ha ido sin decir nada a nadie, sola. —No; con un hombre. —¿Un hombre!

go que preparar varias cosas todavía, y no quiero llegar con retraso a la estación. —Se fué; a las dos días reapareció de nuevo en el taller, con la cabeza colgando sobre el pecho, la mirada apagada, y las huellas de haber llorado muchísimo. —¡Dios mío! ¿qué es eso? ¿qué tiene usted? —exclamó Alberto. —La tía Langlois se dejó caer sobre una silla, y de su garganta oprimida se escaparon sollozos desgarradores. —¿Pero qué es lo que le ha ocurrido? —preguntó otra vez el joven sentándose a su lado. —La infeliz movió la cabeza y con un tono lastimero, pronunció estas palabras: —¡Perdida, perdida! —¿De quién habla, usted? ¿de quién, contésteme! —Alberto, tu pobre madre

—Y es tan buena la felicidad, la alegría! Vamos, yo me voy; ten-



Casas de Banca

NOCCOLAS DEHESA BANCA Y CAMBIO ALFONSO XIII 64. Compra cheques y letras. Pagos telegráficos...

Consultas médicas

CASA DE SALUD MEDICO QUIRURGICA (NURSING HOME) del Dr. J. Rodríguez López. Calle 25 de Julio, número 23.

Cirugía general. Enfermedades de vías urinarias y matriz. Operaciones de vientre, vías digestivas, apendicitis, hernias, etc.

PARA OJOS. De enfermedades de garganta, nariz, oídos y ojos. Graduación de la vista. Inyecciones de 606.

CASA DE SALUD OPERATORIA DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES Barrio de los Hoteles. Robaina, 12 DIRECTOR.

Doctor Venemundo Cabrera Cirugía general. Operaciones de vientre. Curación radical de hernias.

SEMILLAS PURAS Hortalizas, flores, forrajeras Gran surtido de todas las variedades.

CONSULTA DE 1 A 3 Patente núm. 6. Mientras dura la guerra recortará gratis a los pobres diariamente de 1 a 2.

CASA DE SALUD MEDICO QUIRURGICA DEL DOCTOR COSTA

Esta Casa de Salud montada con todos los adelantos modernos, y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física.

CASA DE SALUD MEDICO QUIRURGICA DEL DOCTOR COSTA

Esta Casa de Salud montada con todos los adelantos modernos, y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física.

JOSE NAVEIRAS MEDICO Ha trasladado su clínica a la calle de Santiago número 36.

CLINICA OPERATORIA DEL DOCTOR MAS Curación radical de las hernias y apendicitis.

RAMON MARTIN ESPINO MEDICO QUIRUGANO Valentín Sanz, número 7 Consultas, de 11 a 1. San José, 38.

REYES DENTISTA CLINICA MODERNA Calle de Pérez Galdós, número 8 Teléfono número 408

REYES DENTISTA CLINICA MODERNA Calle de Pérez Galdós, número 8 Teléfono número 408

REYES DENTISTA CLINICA MODERNA Calle de Pérez Galdós, número 8 Teléfono número 408

LA FUNERARIA Imeldo Serís, 108

SERVICIO PERMANENTE NOCHE Y DIA LA AGENCIA MAS ANTIGUA DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Esta casa se ocupa tanto en pompas fúnebres de primer orden, como de las más modestas. Se hace cargo de toda clase de entierros.

El Progreso Agrícola de Tenerife

Do Masy & Cia (S. en O.) GRAN FABRICA DE ABONOS QUIMICOS

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno. Pulverizadores, azufradores, caldo Boldolés y poivos insecticidas.

Los Alicantinos

Gran fábrica modelo de hielo transparente, movida por electricidad. Despacho permanente. Pinar, 61. Teléfono número 499. Santa Cruz de Tenerife.

Expediciones al interior, e islas adyacentes. Cerveza "Pilsen" en barriles de 25 y 50 litros; se despacha helada y también al detalle, en barrillos de uno y de medio litro.

DIEGO LOPEZ DAUTE MEDICO CIRUGANO Serrano 44. Teléfono 466

Consultas generales de medicina interna, especial de tuberculosis, enfermedades de la infancia gastro-intestinales y de la sangre.

BENIGNO RAMOS PRACTICANTE Bragueros para las distintas clases de hernias, riñones móviles, eventraciones, etc.

CLINICA MEDICO QUIRURGICA DEL DOCTOR A. FELIPE REAL Enfermedades de la mujer.

COMERCIALE RESTAURANT "BRISAS DEL TEIDE" DE CONCEPCION PACHECO

Esta antigua casa, que por su confort, esmerado servicio y exquisita comida ha merecido siempre el favor de las personas de buen gusto.

RESTAURANT "BRISAS DEL TEIDE" DE CONCEPCION PACHECO

Esta antigua casa, que por su confort, esmerado servicio y exquisita comida ha merecido siempre el favor de las personas de buen gusto.

Sirve a cualquier hora almuerzo y comida, sopa, tres platos, postres, pan, vino y café, a DOS PESETAS.

Los domingos y días festivos se sirven en la comida cuatro platos, por el mismo precio. "Brisas del Teide" dispone de cómodas y aseadas habitaciones, desde pesetas 3'50 a 5 con desayuno.

Buen servicio de cantina, siempre provisto de los mejores vinos, licores y tabacos; este restaurant es el preferido por el público, viéndose siempre sus amplios salones muy concurridos y animados.

SEMILLAS PURAS Hortalizas, flores, forrajeras Gran surtido de todas las variedades.

Alfalfa superior, clase especial, por su gran rendimiento y resistencia.

VENTAS al por mayor y detalle, con precios muy económicos. A. Vandewalle, Alfonso XIII, 37.

LA CRISIS DEL TABACO "AGUILA TINERFENA" Fabrica de tabacos de MANUEL MORALES Y CLAVIJO

Los tabacos de esta casa, se recomiendan por su buena calidad y cuidadosa elaboración, pues como sabe mi numerosa clientela, no escatimo, dentro del negocio, poner lo mejor en las ramas que se adquieren.

LA CRISIS DEL TABACO "AGUILA TINERFENA" Fabrica de tabacos de MANUEL MORALES Y CLAVIJO

Los tabacos de esta casa, se recomiendan por su buena calidad y cuidadosa elaboración, pues como sabe mi numerosa clientela, no escatimo, dentro del negocio, poner lo mejor en las ramas que se adquieren.

AGUAS DEL MANANTIAL ASDRUBAL Integran el último tratamiento rápido e infalible contra las diabetes, sacarina e insipidas y la albuminuria.

ALMONEDA PERMANENTE Estanterías y mostradores. Material eléctrico. Máquinas de coser Singer.

ALMONEDA PERMANENTE Estanterías y mostradores. Material eléctrico. Máquinas de coser Singer.

ALMONEDA PERMANENTE Estanterías y mostradores. Material eléctrico. Máquinas de coser Singer.

ALMONEDA PERMANENTE Estanterías y mostradores. Material eléctrico. Máquinas de coser Singer.

ALMONEDA PERMANENTE Estanterías y mostradores. Material eléctrico. Máquinas de coser Singer.

Linea de Vapores Fruteros DE

Otto Thoresen, Christiania

Servicio semanal directo entre los Puertos de las Islas Canarias y Londres

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta y efectuarán la descarga en el Middleton Wharf, uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.

SERVICIO INTERINSULAR Por los vapores SANCHO, SAN SEBASTIAN y SAN JUAN

Salidas regulares para la Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife Para más informes dirigirse a las Oficinas de OTTO THORESEN, Marina número 3. Santa Cruz de Tenerife

PINILLOS

SERVICIO DE LAS ANTILLAS Y DEL BRASIL-PLATA DURANTE EL MES DE OCTUBRE DE 1916.

Table with columns: FECHA, NOMBRE DEL VAPOR, DESTINO. October 29 Martín Saenz CADIZ Y BARCELONA

Precios altamente económicos.—Servicio inmejorable. Agente, Antonio Cabrera de las Casas

Oficinas: Candelaria, 23 (cerca del muelle principal)

NOTA.—Debido a la fiijeza de las escalas de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, a más tardar, a las 10 de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.

Linea de Vapores Fruteros a Liverpool DE

Yeoward Brothers

Servicio semanal directo entre los Puertos de las Islas Canarias y Liverpool

Servicio del mes de Octubre Día 28 el magnífico vapor frutero ARLEOLA

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta y efectuarán la descarga en su muelle propio de Liverpool

SERVICIO INTERINSULAR Vapor ALCA

Este barco con máquina auxiliar sale todas las semanas para el Puerto de la Cruz, admitiendo carga a flete económico.

Sociedad "Navegación e Industria" de Barcelona

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias que efectúan los vapores Reina Victoria, Delfin y Hespérides, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica, telegrafía sin hilos y excelente trato.

CUATRO viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 2 ó 3, 11, 17 y 27.

Para Cádiz: Vapor DELFIN, capitán Gelpi, el día 2. Para Cádiz y Sevilla: Vapor REINA VICTORIA, capitán Maestre, los días 11 y 26.

Para Cádiz (via Las Palmas): Vapor DELFIN, capitán Gelpi, el día 17.

Gran invento Brillantina India Sin grasa

Producto antiséptico, compuesto de raíces indias aromáticas. Único que sin teñir, en pocos días devuelve a las canas su color primitivo.

Exíjase en la etiqueta la figura de la India De venta en todas las perfumerías, droguerías y farmacias de España y Extranjero

FABRICANTE, JOSE BARREIRA, Marqués de Santa Ana, 11. MADRID. Representante para las Islas Canarias, Julio Blancas Laforet, San Clemente número 5. Santa Cruz de Tenerife.

Vinos finos de Mesa

de Rioja marca MARQUES DE TERAN de Ollauri y "Viuda e hijo de J. Iturriaga Goitia" de Haro

EL TESORO DE LA VISTA

ROYMUND RIEU, OPTICO Cristal lumier y cilindricos para los defectos más difíciles de la vista. Se verifican toda clase de reparaciones en instrumentos Ópticos.

PEREZ GALDOS, 5

Disp nible para la Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft, A.-G. CABLE ALEMAN

LA PHENIX (PHENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED) Compañía Inglesa de Seguros Fundada en Londres en 1782

Cadbury Bros. Limited (Inglaterra) Fabricantes de Chocolates, Cacao (especialidad en la marca BOURNVILLE) Bombas, Cajas de fantasía, etc.

El centén cubano FABRICA DE TABACOS DE FRANCISCO PADRON Brevas, Medias brevas, Londres y Reinitas, en cajas de 50.

LA UNION MARINE Compañía Inglesa de Seguros Marítimos, Transportes y Valores

Probad el más apreciado y castizo vino español N. P. U. Sánchez Romate Hnos. JEREZ

COLEGIO DE SENORITAS (ANEXO A LA MISMA) Preparación para la carrera de Maestra de primera Enseñanza.

ALMORRANAS DESAPARECEN PARA TENER EL PELO AGUA ABISINIA D'ABRUQUE